

布蘭諾華人宣道會

Plano Chinese Alliance Church

Sunday, December 2, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

基督教會的奧秘 Mysteries of Christ's Church

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by the Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Advent Candle Lighting

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

Psalm 51:13-19

The Missing Step: Worship

Holy Communion

Benediction

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- **Thank God that Mrs. Seung recovers very well from Colon Surgery**
Dr. Said she can resume to normal activities.
- **Pray for Matthew and Betty Haisler**
Praise the Lord, the Haislers have finalized their long-term missions destination – South Asia.
- **Pray for the Chinese and Children Ministry Pastor Searches**
We now have one applicant for the Chinese ministry pastor position. He has passed the Bible knowledge exam and approved by the District on Nov 19th for the licensing interview. We G.B. will meet with him tonight.
- **Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China**
- **Pray for Pastor Seung's Lower Back Pain**
- **Pray for the G. B. Nomination Committee**

Small Groups

Families – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftonjcoufal@gmail.com.

Join Us!

1. **Coming Up** - Next Sunday, our District Superintendent, Dr. Mark Searing, will be visiting us. After serving 14 years as our DS, he will be retiring at the end of this month. He will be speaking from Rev. 3:7-13, *Moving Through Open Doors*.
 2. **Congregational Meeting** – Our next congregational meeting is next Sunday, 12/9 at 12:15PM in the sanctuary. The GB will present the 2019 budget draft for review from the congregation, and the nominating committee will present the GB nominees. We will also be taking nominations from the floor. To nominate someone from the floor, they must meet the qualifications to be a GB member, and have agreed upon the nomination prior to the congregational meeting. We will vote on Sunday, 1/13/19.
 3. **Baptismal Service** – Our next baptismal service will be on Sunday 12/23. Please pick up an application form from one of the pastors, or the church office.
 4. **Love Offering** – We are collecting a love offering for our pastors and staff beginning today through 12/16. If you would like to contribute, please write your check to PCAC, and on the memo line write *Love Offering*.
 5. **Salvation Army Angel Tree** – Thank you for your help and support!
 6. **Women's 2nd Hour Study** – Beginning today, our women will go through a 5 week study through the book of Esther. Join us in B101-102.
 7. **International Student 2nd Hour Ministry, B103**.
 8. **Chinese Missions Conference** – Dates are from Dec. 26th to 29th. It will be in Houston. Our church will provide scholarship if you want to attend. Please contact Richard Wong for details.
 9. **Wednesday ESL at PCAC** – Please spread the word and invite friends.
- CHILDREN:** Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.
10. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
 11. **Friday Night AWANA Program Is Looking for a Commander** – If you are interested, please contact the pastoral team.
 12. **Children Sunday School Still Needs Teachers and Helpers** – If you want to help, please see Maggy.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM. GB has approved new lunch rules and they are posted in the fellowship hall. All members are requested to abide by the new rules.

中文崇拜程序

上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----祢真偉大/聽啊，天使高聲唱-----會 眾
禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----馬槽歌-----會 眾

領受真理

讀 經-----使徒行傳 2:46；羅馬書 16:5-----張皓敦弟兄
哥林多前書 16:19

牧 禱-----常牧師
信 息-----教會與家庭的關係-----常牧師
回應詩歌-----快樂家庭-----會 眾
主 餐-----常牧師

奉獻身心

為奉獻禱告-----張皓敦弟兄
三一頌-----常牧師
阿 們 頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----張皓敦弟兄
報 告-----張皓敦弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：張皓敦
敬拜小組：湯豐坤/羅苑青/陳玉如 司琴：王 晨
主餐服事：陳義文/湯豐坤/蔣觀成/李國文/張皓敦 主餐預備：
孫詠江/陳炳宇/胡宇辰/解恆/陳詩 鄒秀珍/劉憲平
招待：張揚/高彩金/陳慧倩 投影：張峻峰
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：區監督 Rev. Dr. Mark Searing 翻譯：常牧師
詩班：指揮：郭美娜；司琴：高博 司會：關世康
招待：張揚/高彩金/陳慧倩 投影：陳春玉
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

1. 今天下午 1:00-2:30 在 120 教室舉行小組長會議，請組長與副組長們準時參加。
2. 下週日(12/9)12:15 將舉行會友大會，提呈 2019 預算，提名委員會將公佈治理同工人選名單，並且接受會眾中提名的治理同工人選，從本主日至下主日止提名委員會接受會友提名動議，但須先得到被提名者的同意，然後將名字提交給常牧師，被提名者需符合治理同工的基要準則，我們將於 1/13/19 的會友大會投票。
3. 12/23 主日將舉行浸禮，有心受浸者請到辦公室索取申請表格，以便安排浸禮班。
4. 至 12/16 截止，教會接受給牧者團隊的年終聖誕節感恩愛心奉獻，為感謝他們的忠心事奉，支票請寫給“PCAC”，並註明『愛心奉獻』。
5. 冬季班成人主日學將於今天開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉蕓 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究(耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 110 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上。
6. 本週三(12/5)晚上 7:30 禱告會由沈郁翔弟兄帶領，請前來共同守望。
7. 12/6(四)姊妹會查經班上午9:30開始，撒母耳記上第11-12章，歡迎願意學習神的話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
8. 12/7(五)晚上 8 時小組聚會，研讀雅各書 1:19-27。
9. 12/11(二)早上 10:30 迦南團契聚會，由常牧師帶領聖誕特會，會後有 Potluck 午餐，請各位兄姊邀請親友參加，參加者請備一份至少十元的禮物來交換。
10. 2019 的月曆只剩 13 份，歡迎購買。每份 5 元，現金支票皆可，支票抬頭請寫 "PCAC"，註明 "月曆"。
11. Nicole Lee 今年負責我們教會的 Angel Tree 慈惠事工，已收到所有禮物，送到救世軍，將分發給有需要的人，謝謝大家的捐獻。
12. 使者協會主辦的華人差傳大會將在十二月廿六至廿九日在休士頓舉行，本會會友參加者得獲報名費一半的資助，申請者請向 Richard Wong 同工接洽。
13. 感謝主常師母的醫生確定她現在可恢復正常的活動了，我們要謝謝弟兄姊妹在過去兩星期來的愛心，禱告、探望和送飯，願主厚賜福你們。

代 禱 事 項

1. 請為謝師母、薛曉東的母親、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
2. 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
3. 請為 Dr. Mark Searing 下週日在英、中文堂證道代禱。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	318	Sunday School 主日學	118	Small Groups 小組聚會		感恩節聚會	
Mandarin 中文崇拜	192	Mandarin 中文	40	仁愛	喜樂	和平	忍耐
English 英文崇拜	90	English Adult 英文(成人)		恩慈	良善	信實	溫柔
Children 兒童崇拜	29	English Youth 英文(青少年)	42	馬太	路加	雅歌	司提反
Nursery 幼兒崇拜	7	Children 兒童	36	拿但業	恩典	信心	安提阿
Adult Choir 成人詩班	18	Prayer Meeting 禱告會	16	雅各/彼得		馬可/腓力/巴拿巴：	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	18	GEL (青少年)			

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	11/4	11/11	11/18	11/25	本月累積
經常 General	6080.00	5462.78	7416.00	8945.00	27903.78
宣教 Mission	950.00	755.00	1300.00	1900.00	4805.00
慈惠	500.00				500.00
愛心 Love Fund to Pastoral Staff				200.00	200.00
租借 Renting			100.00	50.00	150.00
午餐 Lunch	360.00	346.00	406.00	340.25	1452.25
兒童 Awana	100.00		90.00		190.00
月曆 Calendar	185.00	65.00		15.00	265.00
聖經 Bible	10.00				10.00

十月份經常費收入 (October General Fund Income) : 43,033.91
 十月份經常費支出 (October General Fund Expense) : 30,907.70
 十月份經常費撥入牧者退休基金 (October Pension) : 1,000.00
 十月份結餘 (October Balance) : 11,126.21
 累積結餘 (YTD Balance) : 31,798.51